of the first of these employments. The effect of these rules is to secure that, subject to the conditions laid down in the rules, it will be possible to aggregate and make a single superannuation award in respect of his service throughout.

Under the powers of sections 5 and 6 of the Superannuation (Miscellaneous Provisions) Act (Northern Ireland) 1951, the rules apply, subject to certain conditions, to persons who have transferred between the Civil Service and the employments mentioned since 1st April 1950.

# 1963. No. 81

[NC]

### WAGES COUNCILS

# Wages Regulation (Aerated Waters)

ORDER, DATED 26TH APRIL 1963, MADE BY THE MINISTRY OF LABOUR AND NATIONAL INSURANCE UNDER THE WAGES COUNCILS ACT (NORTHERN IRELAND) 1945.

The Ministry of Labour and National Insurance, in exercise of the powers conferred on it by Section 10 of the Wages Councils Act (Northern Ireland) 1945(a), hereby makes the following Order to give effect to wages regulation proposals received from the Aerated Waters Wages Council (Northern Ireland):—

### Citation

1. This Order may be cited as the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) Order (Northern Ireland) 1963.

# Commencement

2. The wages regulation proposals set out in the Schedule shall come into operation on the specified date and on the day immediately preceding that date the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) Order (Northern Ireland) 1961(b), and the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) (No. 2) Order (Northern Ireland) 1961(c) shall cease to have effect.

# *Interpretation*

3. In this Order the expression "the specified date" means the 7th day of May 1963, provided that where, as respects any worker who is paid wages at intervals not exceeding seven days, that date does not correspond with the beginning of the period for which the wages are paid, the expression "the specified date" means, as respects that worker, the beginning of the next such period following that date.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Labour and National Insurance for Northern Ireland this twenty-sixth day of April, nineteen hundred and sixty-three.

(L.S.)

W. Slinger,

Assistant Secretary.

(a) 1945, c, 21. (b) S.R. & O. (N.I.) 1961, No. 20. (c) S.R. & O. (N.I.) 1961, No. 248.

Per week

121

103

87

70 11

59 11

9

#### **SCHEDULE**

# Statutory Minimum Remuneration

The First Schedule to the Aerated Waters Wages Regulation Order (Northern Ireland) 1960(a) (Order N.I.A. (56)), as amended by the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) Order (Northern Ireland) 1961 (Order N.I.A. (58)), and the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) (No. 2) Order (Northern Ireland) 1961 (Order N.I.A. (60)), shall have effect as if in that Schedule for paragraphs 1, 2, 3, 4 and 5 there were substituted the following paragraphs:—

#### "GENERAL MINIMUM TIME RATES

(as defined in paragraph 4) Paragraph 1. d. FOREMEN, FOREWOMEN, or SYRUP-MAKERS (as defined 182 6 in this paragraph) . . A "FOREMAN" or "FOREWOMAN" is a worker who has general supervision over the whole or any of the operations which are carried on within the scope of the Wages Council and who has control of, or supervision over, other workers. A "Syrup-maker" is a male or female worker who selects, tests and blends the essences, flavourings and other ingredients for the making of syrups. Paragraph 2. MALE WORKERS (other than Foremen or Syrupmakers) aged-21 years and over . . 172 141 20 and under 21 years 2 19 123 20 ٠. ٠. 18 19 105 10 . . ,, ,, 17 18 87 9 ,, ,, 2 17 73 59 11 under 16 years Paragraph 3. FEMALE WORKERS (other than Forewomen or Syrupmakers) aged-

#### CALCULATION OF HOURLY RATES

#### Paragraph 4.

17

16

The general minimum time rates specified in paragraphs 1 to 3 are weekly rates based on 44 hours. For the purpose of calculating the general minimum time rate payable in respect of each hour of employment the respective weekly rates should be divided by 44.

. .

. .

19 years and over ...

under 16 years ...

18 and under 19 years

18

17

<sup>(</sup>a) S.R. & O. (N.I.) 1960, No. 26,

### OVERTIME

# Paragraph 5.

Overtime rates are payable as follows:-

- (1) On a Monday—for all time worked in excess of  $8\frac{1}{2}$  hours .. .. .. .. TIME-AND-A-HALF
  - On a Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday—for all time worked in excess of 8½ hours ... TIME-AND-A-HALF
  - Provided that where it is, or may become, the established custom of an employer to require the worker's attendance on five days only in the week the said overtime rate is payable—
  - On a Monday, Tuesday, Wednesday or Thursday—after 9 hours' work
  - On a Friday-after 8 hours' work
- - Provided that where the worker is customarily required to attend on five days only in the week the said overtime rate is payable on a Saturday for all time worked.
- (3) On a Sunday or a customary holiday—for all time worked .. .. .. .. Double Time"

# **EXPLANATORY NOTE**

(This Note is not part of the Order, but is intended to indicate its general purport.)

This Order, which comes into operation on 7th May, 1963, amends the First Schedule to the Aerated Waters Wages Regulation Order (Northern Ireland) 1960 (Order N.I.A. (56)), as amended by the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) Order (Northern Ireland) 1961 (Order N.I.A. (58)) and the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) (No. 2) Order (Northern Ireland) 1961 (Order N.I.A. (60)), by increasing the statutory minimum remuneration fixed by those Orders. Orders N.I.A. (58) and N.I.A. (60) are revoked.

New provisions in the Schedule are printed in italics.

### 1963. No. 82

[NC]

# ELECTORAL LAW ACT (NORTHERN IRELAND), 1962

# Date of Commencement

ORDER, DATED 26TH APRIL 1963, MADE BY THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS UNDER SECTION 132(2) OF THE ELECTORAL LAW ACT (NORTHERN IRELAND) 1962.

I, the Right Honourable Brian Faulkner, Minister of Home Affairs, in exercise of the powers conferred on me by section 132(2) of the Electoral Law

### OVERTIME

# Paragraph 5.

Overtime rates are payable as follows:-

- (1) On a Monday—for all time worked in excess of  $8\frac{1}{2}$  hours .. .. .. .. TIME-AND-A-HALF
  - On a Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday—for all time worked in excess of 8½ hours ... TIME-AND-A-HALF
  - Provided that where it is, or may become, the established custom of an employer to require the worker's attendance on five days only in the week the said overtime rate is payable—
  - On a Monday, Tuesday, Wednesday or Thursday—after 9 hours' work
  - On a Friday-after 8 hours' work
- - Provided that where the worker is customarily required to attend on five days only in the week the said overtime rate is payable on a Saturday for all time worked.
- (3) On a Sunday or a customary holiday—for all time worked .. .. .. .. Double Time"

# **EXPLANATORY NOTE**

(This Note is not part of the Order, but is intended to indicate its general purport.)

This Order, which comes into operation on 7th May, 1963, amends the First Schedule to the Aerated Waters Wages Regulation Order (Northern Ireland) 1960 (Order N.I.A. (56)), as amended by the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) Order (Northern Ireland) 1961 (Order N.I.A. (58)) and the Aerated Waters Wages Regulation (Amendment) (No. 2) Order (Northern Ireland) 1961 (Order N.I.A. (60)), by increasing the statutory minimum remuneration fixed by those Orders. Orders N.I.A. (58) and N.I.A. (60) are revoked.

New provisions in the Schedule are printed in italics.

### 1963. No. 82

[NC]

# ELECTORAL LAW ACT (NORTHERN IRELAND), 1962

# Date of Commencement

ORDER, DATED 26TH APRIL 1963, MADE BY THE MINISTRY OF HOME AFFAIRS UNDER SECTION 132(2) OF THE ELECTORAL LAW ACT (NORTHERN IRELAND) 1962.

I, the Right Honourable Brian Faulkner, Minister of Home Affairs, in exercise of the powers conferred on me by section 132(2) of the Electoral Law